$\stackrel{Mi-}{\text{ELI}}$, $\stackrel{La-}{\text{ELI}}$ SABACHTANI ? (BIS) $\stackrel{La-}{\text{Mon Dieu, MON Dieu, POURQUOI M'AS-TU ABANDONNÉ?}}$

Je te sens loin de ma lamentation.

je t'invoque le jour, tu ne réponds pas,

je crie la nuit, point de repos pour moi.

Et pourtant tu es le Saint,

tu habites les louanges de ton peuple.

En toi mes pères ont espéré,

ils ont espéré et tu les as délivrés,

vers toi ils criaient, ils ont été sauvés,

Mien toi ils espéraient, ils n'ont pas été déçus.

Alors, pourquoi ne viens-tu pas à mon aide?

Peut-être ne suis-je même pas un homme?

Me voilà, je suis un ver!

L'infamie aux yeux des hommes!

Rebut de mon peuple!

Tout ceux qui me voient, me raillent

et ricanent, ils hochent la tête,

ils disent : « Il se confie dans le Seigneur.

qu'il le délivre, s'il est vrai qu'il l'aime tant! »

Oui, toi tu m'aimes, c'est vrai que tu m'aimes!

Tu m'as tiré du ventre de ma mère.

à ma naissance tu m'as accueilli,

dès le sein de ma mère tu es mon Dieu. quand je suis né, je fus confié à toi.

Mi-

ELI, ELI...

Ne sois pas loin de moi.

Regarde, l'angoisse est proche

et il n'y a personne pour m'aider!

Des taureaux nombreux m'encerclent,

de forts taureaux de Bashan me cernent.

ils ouvrent de grandes bouches contre moi,

comme un lion qui lacère et rugit.

Je suis comme l'eau sale qu'on jette,

mes os sont tous disloqués,

Si7

mon cœur est comme cire,

il fond au dedans de moi, au milieu de mes viscères.

Mon palais est sec comme un tesson,

ma langue collée à la mâchoire,

Mi-

tu me couches dans la poussière de la mort.

Mi-ELI. ELI...

Des chiens nombreux me cernent,

une bande de méchants m'assaille,

ils m'ont percé les mains et les pieds.